

Ἰποθέσωμεν, παραδείγματος χάριν, ὅτι εἰς τὴν Γαλλίαν καὶ μέγα μέρος τῆς Εὐρώπης ὑπάρχει πληθος ἠλεκτρικῶν τηλεγράφων ὡς καὶ ἀστεροσκοπεῖων κειμένων εἰς διάφορα μέρη. Τούτου δοθέντος, ἐντὸς ὀλίγων λεπτῶν θὰ μανθάνωμεν τὰς ἀτμοσφαιρικὰς μεταβολὰς θὰ μανθάνωμεν μετὰ κόσης ταχύτητος προχωρεῖ ἡ καταιγίς, ἡ θύελλα, ὁ σίφων κτλ. Ὅθεν, ἀφοῦ παρατηρήσωμεν πολλάκις μετὰ προσοχῆς πάσας τὰς περιστάσεις αἰτίνες συνοδεύουσι καὶ παρακολουθοῦσι τὸ αὐτὸ ἀτμοσφαιρικὸν φαινόμενον, ἀφοῦ περὶθῶμεν μετὰ ἀλλεπαλλήλους παρατηρήσεις ὅτι ὁ δεῖνα, φέρον εἰπεῖν, ἀνεμος, γεννηθεὶς εἰς τὸ δεῖνα μέρος τῆς γῆς, πνέων μετὰ τοιαύτης ἢ τοσαύτης σφοδρότητος, φέρει ἐντὸς τόσου διαστήματος ὠρισμένου βροχὴν ἢ καλοκαιρίαν ἀφοῦ φθάσωμεν εἰς τὸ συμπέρασμα ὅτι τὰ αὐτὰ αἰτία παράγονσι πάντοτε κατὰ τὰς αὐτὰς περιστάσεις τὰ αὐτὰ αἰτιατὰ, τότε ὑπολογίζοντες καὶ τὰ δευτερεύοντα αἰτία, δηλαδή τὰς ἐγγωρίους φυσικὰς ἐπιρροὰς, δυνάμεθα νὰ προείπωμεν οὐχὶ πρὸ πολλῶν ἡμερῶν ἀλλὰ τοῖλάχιττον πρὸ τινῶν ὥρῶν, τὰς γενησομένης μεταβολὰς εἰς τὴν δεῖνα χώραν ὀνομαστί.

Διὰ τοῦ ἠλεκτρικοῦ λοιπὸν τηλεγράφου, δυνάμεθα νὰ ἀναγγεῖλωμεν τὴν ἀφίξιν μετεώρου εἰς χώραν ὅπου ἔχουσι συμφέρον νὰ μάθωσι περὶ αὐτῆς διότι, ἡ ταχύτης τῆς ἠλεκτρικότητος εἶναι ἀσυγκρίτως μεγαλητέρα τῆς τῶν θυελλῶν καὶ αὐτῶν τῶν βραχδαιστάτων ἢ ἠλεκτρικότητος περιέρχεται δεκάκις τὴν γῆν ἐντὸς ἐνὸς δευτέρου τοῦ λεπτοῦ, ἦτοι διατρέχει ἑκατὸν χιλιάδας λευγῶν καὶ ἐπέξεινα ἐντὸς τοῦ αὐτοῦ χρόνου καθ' ἓν μίαν σφαῖρα κανονίου διατρέχει πεντακόσια μέτρα, ἢ ἀνθρωπὸς τις βαδίζει δέκα βήματα.

Πιθανώτατον ἄρα νὰ ἴδωμέν ποτε ἀναγγελλομένην ἐπισήμως, κατὰ ἠλεκτρικὴν εἰδήσιν, τὴν ὥραν καθ' ἣν μέλλει νὰ ἐνσκήψῃ εἰς Παρισίους ἢ ἀλλαγὴν θύελλα γεννηθεῖσα εἰς τὴν Βαλτικὴν, εἰς τὸν Εὐξείνῳ, εἰς τὴν Μεσόγειον, ἢ καὶ εἰς τὸν Ἰσπεκνὸν αὐτὸν.

Ὅτι δὲ αἱ εἰδήσεις αὐταὶ καὶ πέντε ὥρας μόνον ἂν φθάσωσι πρὸ τῆς μεταβολῆς θὰ εἶναι μεγίστης ὠφελείας πρόξενοι, καὶ πρὸ πάντων εἰς τὴν γεωργίαν, οὐδεὶς ἀμφισβᾶλλει.

Αἱ Ὁμοσπονδοὶ Πολιτείας τῆς Ἀμερικῆς αἰτίνες εἶναι μᾶλλον τῆς Εὐρώπης προκεχωρημένοι ὡς πρὸς τὴν σύστασιν τῶν ἠλεκτρικῶν τηλεγράφων, ἐφρόντισαν νὰ μεταχειρισθῶσιν αὐτοὺς καὶ ὡς πρὸς τὴν πρόβησιν ἀτμοσφαιρικῶν τινῶν φαινομένων. Μεγάλῃ μετεωρολογικῇ ἐταιρίᾳ ἀνέλαβεν ἀπὸ τοῦ 1847 ἔτους νὰ ὀρίσῃ τοὺς νόμους τῆς διαδόσεως τῶν μεγάλων θυελλῶν αἰτίνες ἄρχονται ἀπὸ τῶν προσδύρων μερῶν τῶν Ὁμοσπονδῶν Πολιτειῶν, καὶ φθάνουσι μέχρι τοῦ κάλπου τῆς Μεξικῆς διὰ τῆς κοιλάδος τοῦ Ἁγίου Λαυρεντίου. Πολυάριθμα δὲ ἀστεροσκοπεῖα, σχέσιν ἔχοντα μὲ τοὺς τηλεγράφους, ἐχορήγησαν ἤδη ἀποτελέσματα περιεργότατα διὰ τὴν ἐπιστήμην.

Ἀλλὰ καὶ ἡ Ρωσία προέκοψεν ὡς πρὸς τοῦτο διότι διὰ μεγίστης δαπάνης συνέστησε σειράν ἀστε-

ροσκοπεῖων ὧν τὰ πλεῖστα συγκοινωνοῦσι πρὸς ἀλλήλα διὰ τοῦ ἠλεκτρικοῦ τηλεγράφου.

Τὰ αὐτὰ γίνονται καὶ ἐν Ἀγγλίᾳ, ὅπου παρατηρήσεις μετεωρολογικαί, ἐνεργούμεναι εἰς διάφορα μέρη τῆς Μεγάλῃς Βρετανίας, μεταδίδονται καθ' ἑκάστην εἰς τὴν πρωτεύουσαν. Ἐφημερίς τις τοῦ Λονδίνου δημοσιεύει καθ' ἑσπέρην τὰς μετεωρολογικὰς παρατηρήσεις τὰς γινομένης συγχρόνως εἰς πλεῖστα μέρη τοῦ βασιλείου.

Ἐν Μονάχῳ, καὶ τρι τοὺς συνήθεις τηλεγράφους μεταχειριζόμενοι, ἀναγγέλλουσι πρὸ εἰκοσιτεσσαρῶν ὥρῶν τὰς ἀτμοσφαιρικὰς μεταβολὰς.

Ἐν δὲ Γαλλίᾳ, ὁ Κ. Λεβερριέ, διευθυντῆς τοῦ αὐτοκρατορικοῦ ἀστεροσκοπεῖου, ἔδωκε πρὸ μικροῦ νέαν ἀνάπτυξιν εἰς τὴν μετεωρολογίαν, ὑποστηρίξας τὴν σύστασιν ἀστεροσκοπεῖων εἰς διάφορους πόλεις μακρὰν κειμένης τῶν Παρισίων. Ἐνθυμούμεθα τοὺς περιεργότατους χάστας τοὺς ὁποίους ὁ σοφὸς οὗτος ὑπέβαλεν ἄλλοτε εἰς τὴν Ἀκαδημίαν τῶν Ἐπιστημῶν οἱ χάρται οὗτοι παρίστανον διὰ ποικίλων χρωμάτων τὰς διαφόρους μὲν ἀλλὰ συγχρόνους καταστάσεις τῆς ἀτμοσφαιρῆς εἰς πολλὰ μέρη τῆς Γαλλίας. Ἐδείκνυον καθαρῶς τὴν πορείαν τῶν ἀνέμων αἰτίνες ἔφερον τὰς μεταβολὰς τῶν καιρῶν. Εἶδομεν εἰς αὐτοὺς τὴν χιόνα πίπτουσαν εἰς Βουρδιγάλην, ἐνῶ λαμπρὸς ἥλιος ἐφώτιζε τοὺς Ἀρκτικούς νομούς. Διὰ τῆς βοήθειας τοῦ ἠλεκτρικοῦ τηλεγράφου ὁ Κ. Λεβερριέ προεῖπε τὴν μεταβολὴν τοῦ καιροῦ εἰς τοὺς συναδέλφους τοῦ τοῦ Ἰνστιτούτου.

Αἱ λεπτομέρειαι ὅσας συνήθραισεν ὁ διευθυντῆς τοῦ ἀστεροσκοπεῖου τῶν Παρισίων περὶ τῆς θυελλῆς τοῦ παρελθόντος μηνὸς Νοεμβρίου, θυελλῆς τρομερᾶς, ἣτις τοσοῦτων ἀπεικταίων ἐγένετο παραίτιος κατὰ τὸν Εὐξείνῳ, κατέλειξαν τὴν πορείαν τοῦ μετεώρου. Πρόδηλον λοιπὸν ὅτι ἂν ὑπῆρχε τότε τηλεγράφος ἠλεκτρικὸς, πολλὰ δυστυχήματα ἤθελον προληφθῆ.

Ταῦτα πάντα ἀποδεικνύουσιν ὅτι διὰ τοῦ ἠλεκτρικοῦ τηλεγράφου θέλομεν μετ' ὀλίγον προλέγει ἢ ἀναγγέλλει, ἂν ὄχι πρὸ μιᾶς ἡμέρας, τοῦλάχιστον πρὸ τινῶν ὥρῶν τὴν ἀφίξιν τῶν μετεώρων ἐκείνων ἅτινα πολλάκις περιέρχονται ὀλόκληρον τὴν Εὐρώπην ἢ καὶ τὴν ὑδρόγειον αὐτὴν σφαῖραν, καὶ προσέτι θέλομεν παρακολουθεῖ, κατὰ τὴν ταχέαν καὶ ἀτακτον αὐτῶν πορείαν, τὰ μεγάλα αὐτὰ ἀτμοσφαιρικὰ κόματα, τῶν ὁποίων τὰ αἰτία διατελοῦσιν εἰσέτι ἄγνωστα.

(Journal général de l'instruction publique et des cultes.)

## ΚΡΙΣΙΣ ΠΕΡΙ ΠΑΝΔΩΡΑΣ.

— 0 —

Ἡ Ἐφημερίς τῶν Φιλομαθῶν, ἐφημερίς κατὰ πάντα ἀξιοσύστατος διὰ τε τὴν ἐν αὐτῇ καταχωριζομένην ὕλην καὶ τὴν γλαφυρότητα τῆς γλώσσης, ἐδημοσίευσεν ἐσχάτως ἀποσπάσματα διατριβῆς ἐκδοθείσης διὰ τοῦ ἀγγλικοῦ περιωδικοῦ συγγράμματος Eclectic Review, ἐν ἣ ἐκτίθηται τὴν κρίσιν αὐτοῦ τὸ γνωστὸν τοῦτο σύγγραμμα περὶ τῆς Πανδώρας,

ἢ μᾶλλον περὶ τῆς Ἑλληνικῆς φιλολογίας. Τὴν μετὰ τὰς τούτων παραβέτοντες καὶ ἡμεῖς ἐνταῦθα, ἐπιφυλαττόμεθα νὰ μεταφράσωμεν καὶ τὰ λοιπὰ μέρη τῆς διατριβῆς καὶ νὰ ἐπιφέρωμεν ὅπου δεῖ παρατηρήσεις.

—οοο—

• Ἐν τισι τῶν πολιτικῶν ἐφημερίδων ἐγένετο πολὺς λόγος περὶ διατριβῆς τινος δημοσιευθείσης ἐν τῇ Eclectic Review, σπουδαιοτάτῳ τῆς Σκωτίας περιοδικῷ συγγράμματι, εἰς ἧς τὴν συγγραφήν ὠρμήθη ὁ συντάκτης αὐτῆς ἐκ τῆς Ν. Πανδώρας, ἥτις τίθεται ὡς κυρία τῆς διατριβῆς ὑπόθεσις. Ἀλλὰ ὁμιλῶν περὶ τοῦ σπουδαίου τούτου περιοδικῷ, ὅπερ θεωρεῖ λίαν χρήσιμον καὶ αὐτοῖς τοῖς εἰς τὴν ἑλληνικὴν ἀσχολουμένοις Ἀγγλοῖς, ἐνεκα τῆς καθαρευούσης γλώσσης εἰς ἣν γράφεται, παρεκβαίνει καὶ εἰς ἄλλα σχέσιν πρὸς τὴν ἀνάπτυξιν καὶ τὴν τύχην τοῦ γένους ἡμῶν ἔχοντα ζητήματα. Καὶ δι' ἐλευθέρου τρόπου ἐν τῇ ἐφημερίδι ἡμῶν, καὶ διότι ξένα τυγχάνουσι τῆς προθέσεως αὐτῆς τῶν ζητημάτων τούτων τινὰ, ὧν πολλὰ μέρη χρῆζουσι καὶ ἀναιρέσεως μάλιστα, καὶ διότι ἐπελήφθησαν τούτων αἱ ὡς εἴρηται πολιτικαὶ ἐφημερίδες, περιορίζομεθα εἰς τὴν μεθερμηνεύσιν καὶ δημοσιεύσιν τοῦ περὶ ἐκπαιδεύσεως μέρους, τῆς ῥηθείσης διατριβῆς, πεποιθότες ὅτι ἀτμενοὶ ὑποδεχθήσονται τούτο οἱ ἀναγνώσται ἡμῶν.

α Ἡ ἑτέρα (1) τῆς ἑλληνικῆς ἐθνικότητος ἐστὶν ἐστὶν ἡ ἐκπαίδευσις, δι' ἣν καὶ πολλὴ ἐπιμέλεια ὑπὲρ αὐτῆς διηγήθη. καὶ τῷ ὄντι, ἡ ἑλληνικὴ φιλολογία, τὸ νῦν εἶναι, ἐπασχολεῖται συζητοῦσα τὰ περὶ μεθόδων τῆς ἐκπαιδεύσεως καὶ τρόπων δι' ὧν αὐτὴ ὀφείλει νὰ διευθυνηται. Πρέπει ἡ κυβέρνησις νὰ διαχειρίζηται ταύτην; ἢ ὁ κληρὸς, ἢ ἄλλως οἱ δήμοι καὶ αἱ ἐνορίαι; Πρέπει νὰ ἴσῃ δεκτοὶ εἰς τὰ παντὸς βαθμοῦ σχολεῖα οἱ πάσης τάξεως τῆς κοινωνίας παῖδες ἄνευ διδασκτρῶν; Πρέπει ἡ κυβέρνησις ν' ἀναγκάσῃ τοὺς γονεῖς νὰ στέλλωσι τὰ τέκνα εἰς τὸ σχολεῖον; Τοιαῦτά εἰσι τὰ κινουμένα νῦν τὴν ἑλλάδα ζητήματα. Πλὴν ὑπάρχει τι μᾶλλον ἢ κίνησις. Ἡ παιδεία προέκοψεν ἤδη καὶ αἱ μέχρι τοῦδε πρόοδοι αὐτῆς προδηλοῦσιν ἡμῖν τὰ ἐκ τούτης προκύψοντα μεγάλῃ ἀποτελέσματα. Δὲν νὰ ὁμολογήσωμεν, ὅτι εὐρίων προσέχομεν τὸν νοῦν εἰς τὴν παρὰ τοῖς Ἕλλησιν ὑπερεκπερηθὴ διανοητικὴν κίνησιν. Ἴδτε π. χ. τὴν γλῶσσαν. Ὀλίγα πρότερον ἔτη ἢ αὕτη ἀλλόκοτον διαλεκτικὴν ἐκφράσιμικα λέξεων Ἰταλικῶν, Τουρκικῶν καὶ Ἑλληνικῶν μὴ ὑπαγόμενον εἰς γραμματικούς κανόνας καὶ ἄμοιρον φιλολο-

γίας, ἐξαιρέσει ὀλίγων τινῶν ἐθνικῶν ἀσμάτων καὶ πεζῶν διηγημάτων· ἀλλ' ἡ ἑπανάληθον ἡ ἀρχαία Ἑλληνικὴ, καθ' ὅσον συμβιβάζεται πρὸς τοὺς νῦν καιροὺς, ἐφαρμοζομένη μὲν εἰς σημερινὰς ἰδέας, ἀλλ' ὅμως καθαρὰ, ἰδιωματικὴ, πλουσίη καὶ ὠραία. Ὁ Κύριος Κλύδης ὠφέλησεν οὐσιωδῶς τοὺς λογίους τῆς πατρίδος ἡμῶν καταδειξάς ὅποια τι, ἐστὶν ἡ τῶν Ἑλλήνων γλῶσσα. Παρακινήσεις ἐκ τῶν πληροφοριῶν τοῦ καθηγητοῦ Βλαδῆ (2) ἀπεδήρησεν εἰς Ἀθήνας ἵνα καὶ αὐτὸς σπουδάσῃ τὴν γλῶσσαν· οὗτος ἐπανελθὼν ἐγράψε « τὸ ἀποτέλεσμα τῶν ὀκταμήνων παρατηρήσεων καὶ ἐρευνῶν αὐτοῦ ἐν αὐτῷ τῷ τόπῳ » [ἐνταῦθα προστίθητι ὁ συγγραφεὺς παρατηρήσεις τοῦ Κλύδης περὶ τῆς γλώσσης ἡμῶν εἴτα ἐπιφέρει]· Δυναμέμεθα νὰ προσθέσωμεν εἰς τὰς βεβαιώσεις τοῦ Κ. Κλύδης καὶ τὰς ἡμετέρας. Τὸ ἐνώπιον ἡμῶν βιβλίον ἢ Πανδώρα γράφεται ἀπ' ἀρχῆς μέχρι τέλους εἰς ὠραίαν Ἑλληνικὴν γλῶσσαν. Οὐδεμίαν σχεδὸν εὐρηται ἐν αὐτῷ λέξις, ἢ δὲν ἀναγνωρίζει ὁ παρ' ἡμῶν Ἑλληνιστὴς ὡς ἀρχαίαν ἢ ἀρχαιοτάτην. Κινδυνεύομεν νὰ πιστεύσωμεν ὅτι οἱ Ἕλληνας κατέστησαν ἐπιμανεῖς διὰ τὴν ἀρχαίαν Ἑλληνικὴν οὐδεμίαν μὴ Ἑλληνικὴν λέξιν παραδέχονται εἰς τὴν γλῶσσαν αὐτῶν, καὶ τὰ πάντα Ἑλληνιστὶ μεθερμηνεύουσιν. Ὁ Times μεταφράζεται ὁ Χρόνος (3), τὸ Tuilleries λέγουσιν Ἀνάκτορα Κεραμείων, τὸν Doctor Smith διδάκτορα Σμῖθ.

Ἡ πρόδος τῆς γλώσσης ἐστὶ σημεῖον, ὅτι ἡ δημοσία ἐκπαίδευσις προήχθη μετ' ἰκανῆς ἐπιτυχίας. Ὁ Κύριος Κλύδης δημοσιεύων κατάλογον τῶν σχολείων τῆς ἐλευθέρου Ἑλλάδος (σελ. 52) λέγει· « Εἰς τὰ δημόσια σχολεῖα καὶ εἰς τὸν τύπον ὀφείλει κυρίως ἡ Ἑλλὰς τὴν ἀνάπτυξιν αὐτῆς καὶ τὰς προσδοκίας μελλούσης ἀποκαταστάσεως· ἐστὶν ἄξιον νὰ γίνῃ γνωστὸν, ὡς πρὸς τὴν διοργάνωσιν τῶν σχολείων αὐτοῦ τὸ μέρὸν τῆς Ἑλλάδος βασιλείου δύναται νὰ προκαλέσῃ εἰς ἀντιπαράθεσιν τὰ μάλιστα πεπαιδευμένα ἔθνη τῆς Εὐρώπης. Ἡμεῖς θεωροῦμεν τὴν πρόδον ταύτην ὄντως ἀξιοθαύμαστον [ἐνταῦθα γίνεται λόγος περὶ τοῦ ἀριθμοῦ καὶ τοῦ εἶδους τῶν σχολείων ἐν τῷ ἐλευθέρῳ Ἑλλάδι, εἴτα ὁ τῆς διατριβῆς ταύτης συγγραφεὺς ἐπιφέρει]. Τὰ γεγονότα ταῦτα εἰσὶ πλεῖστον ὅσον περισπούδαστα. Ἡ πτωγὴ καὶ στενοχωρημένη Ἑλλὰς κέκτηται ἀνωτέρου βαθμοῦ σχολεῖα πλεῖον ἢ ἡ Σκωτία. Δὲν νομίζομεν ὅτι ὑπάρχει οὐδ' ἐν μόνον Πανεπιστήμιον ἐν Σκωτίᾳ ἔχον πλήρωμα τεσσαράκοντα καθηγητῶν (4). Ἄν δὲ

(2) Ἀμφότεροι οὗτοι οἱ Σκῶτοι λόγιοι ἦλθον ἀλληλοδιαδόχως εἰς Ἀθήνας πρὸς ἐκμάθησιν τῆς καθ' ἡμᾶς γλώσσης.

(3) Σ. Σ. Κακῶς ὁμοίως, ὡς ὁ Times δὲν σημαίνει χρόνος, ὡς πάντες σχεδὸν οἱ ἡμετέροι μεταφράζουσιν, ἀλλὰ καιροί, κατὰ τὴν σημασίαν ἣν ἔχει ἐν τῇ φράσει ὡ ἤθη, ὡ καιροί. • Ο ἰστροπα, ο ποσπα).

(4) Σ. Σ. Ὁ καθηγητὴς Φέλτων, οὗ ἐποιήσαμεθα μνημὸν ἐν τῷ ὑπ' ἀρ. 118 φύλλῳ ἡμῶν, λέγει ἐν τῷ ἐκεῖ σημειουμένῳ βιβλίῳ σελ. 178, καὶ τὰ ἐξῆς περὶ τοῦ Πανεπιστημίου Ὀθωνος· « Τὸ Πανεπιστήμιον συσταθὲν τῷ 1836 ἔχει σὺλλογον ἐκ τεσσαράκοντα σχεδὸν καθηγητῶν

(4) Σ. Σ. Πρώτην τίθησιν ὁ τῆς διατριβῆς συγγραφεὺς τὴν ὀρθογραφίαν, πλὴν εἰς τὰ κατ' αὐτὴν πολλαχῶς σφάλει, ἐξ ἀγνοίας πάντως.

ρίψη τις ἐν μόνον βλέμμα ἐπὶ τὸν τρόπον τῆς διδασκαλίας θέλει κατανήσει ὅτι διδάσκονται ἐν τῷ Ὀθωνεῖο Πανεπιστημίῳ μαθήματα, ἅπερ δὲν εὖρον ἐτι βέσιν οὐδ' εἰς τὰ κράτιστα βρεττανικὰ διδακτῆρια, π. χ. ἡ πολιτικὴ οἰκονομία. Ἐπειτα ἡ Σκωτία δὲν ἔχει, νομιζομεν, οὐδὲ ἐν σχολεῖον εἰς ὃ νὰ διδάσκωσι τακτικῶς ἐπὶ τὰ διδάσκαλοι, καὶ δὲν ἔχει πλείω τῶν δέκα, ἂν ἔχη σχεδὸν καὶ τοσαῦτα, ἔχοντα τέσσαρας διδασκάλους, ἀσχολουμένους καὶ τούτους ἀποκλείστικῶς εἰς τοὺς ὑψηλοτέρους τῆς παιδείας κλάδους.

» Ἄλλ' ὅμως οἱ Ἕλληνες αὐτοὶ ἐτι παραπονοῦνται, ὅτι ἕνεκα τῆς πτωχείας αὐτῶν καὶ τῆς τοῦ ὄχλου ἀδιαφορίας ἢ πατρὸς αὐτῶν ὀπισθοδρομεῖ ὡς πρὸς τὸν ἀριθμὸν τῶν παιδευομένων ἢ ἀναλογία τῶν μαθητῶν πρὸς τὸν πληθυσμὸν ἐστὶν ὡς 40 πρὸς 1000 ἐνῶ ἐν Γαλλίᾳ ἦν 84 πρὸς 1000 τῷ 1811 καὶ ἐν Ἑλβετίᾳ ὁ ἀριθμὸς τῶν ἀρρένων μόνον μαθητῶν ἦν 181 ἐν τοῖς 1000. Εἰκότως ἄρα δὲν εὐχαριστοῦνται ὡς τὸ οὕτως ἔχειν αὐτούς. Ἡ ἀπαίτησις τοῦ Κ. Στρούμπου (λέγει ὁ συγγραφεὺς ἐξ αὐτῶν ἀρρένων τὴν στατιστικὴν ταύτην) δὲν φαίνεται ἡμῖν ὑπερβολικὴ, δηλ. νὰ ὑπάρχη ἐν σχολεῖον ἀνά 1000 ψυχὰς, ἢ νὰ ὦσι 1000 σχολεῖα καθ' ὅσον τὸ βασίλειον, ἀφοῦ εἰς Καντώνην τῆς Βιῶνης ἐν Ἑλβετίᾳ ὑπάρχουσιν 639 δημοσία Σχολεῖα ἐν πληθυσμῷ 160 000 κατοίκων. (\*18 Ν. Πανδώρα 15 Μαΐου, 1855).

» Καὶ οὐτε τὸ πανεπιστήμιον φαίνεται αὐτοῖς ἐπαρκές. Ἐπιθυμοῦσι νὰ ἔχη πλείους φοιτητὰς καὶ νὰ ᾖ βέλτιον συγκεκρισημένον. Κατὰ τὸ ἔτος 1851 ἐφοίτων εἰς αὐτὸ 643 σπουδασταί, 20 τῆς Θεολογίας, 190 τῶν νομικῶν, 317 τῆς Ἰατρικῆς καὶ 74 τῆς φιλοσοφικῆς σχολῆς, 42 δὲ τῆς φαρμακευτικῆς. Οἱ ἔμποροι δὲν κρύουσιν ἀφίνοντες κληροδοτήματα. Τινὲς αὐτῶν ἀφιερῶσι μεγάλας ποσότητας ἐκ τοῦ κέρδους αὐτῶν εἰς ἐνίσχυσιν τῆς παιδείας. Φαίνεται δὲ διαδιδόμενον ἰσχυρὸν ἐθνικὸν οἰσθήμα, δι' οὗ ἐλπίζεται νὰ φανῇ ἡ Ἑλλάς ἀναβιοῦσα διὰ τῶν εκπαιδευτικῶν καὶ φιλολογικῶν αὐτῆς καταστημάτων.

» Ἡ τῶν Ἑλλήνων φιλολογία παρέχει ἐνδείξεις σαφεῖς τῆς προόδου τῶν ἀσχολήσεων τῶν μάλλον πεπαιδευμένων θέλει πάντως παρέλθῃ πολὺς καιρὸς πρὶν ἢ δυνηθῶμεν ν' ἀπεκδεχόμεθα καλὰς συγγραφάς. Ἦθελε δὲ φανῇ ἄγαν ἀπαιτητικὸς ὁ μὴ εὐχαριστούμενος εἰς ὅ,τι διέπραξαν κέστηνται ἤδη

ποιήματα καὶ μυθιστορήματα ἀληθῶς πρωτότυπα. Ὁ Ἀσώπιος, ὁ Παγκαθῆς, ὁ Ναυροφούδης εἰς πᾶσαν χώραν ἤτελον εἶναι περιφανεῖς. Ὁ Κοντογόνης ἔγραψε φιλολογικὴν ἱστορίαν τῶν Πατέρων τῆς Ἐκκλησίας πολυμαθεστέρων καὶ εὐεκτικωτέρων πάσης ἢ ἐν τῇ Βρεττανικῇ ἔχομεν, καὶ ὁ Παπαρρήγόπουλος συνέγραψεν ἀξιοθαύμαστους ἱστορίας τῆς Ἑλλάδος. Αἱ φυσικαὶ ἐπιστῆμαι ἔχουσιν οὐχ ἧττον τοὺς ἐκπροσώπους αὐτῶν. Ἡ Ἰατρικὴ ἐστὶν εὐάρεστος αὐτοῖς σπουδῆ. Οἱ νομικὴ συζητοῦσι φιλοσοφικῶς τὰ περὶ νόμων, καὶ συνελόντι εἰπεῖν, ὑπάρχει ἐν Ἑλλάδι ὑπὲρ τῶν γραμμάτων δραστηκότης ἐκπάγλως πολυχεύμων ἀναλόγως τῆς μικρᾶς ἡλικίας αὐτῆς καὶ τοῦ ὑλιγαριθμοῦ κοινοῦ ἀφ' οὗ ἐξαρτᾶται.

» Τὰ πολιτικὰ πλημυροῦσιν ἐν Ἑλλάδι· αἱ πολιτικαὶ συζητήσεις ἀνορπάουσι τὴν ψυχὴν τοῦ Ἑλλήνου. . . . Διὰ τοῦτο ἔχουσι πλείους ἐφημερίδας. Ὁ Κλύδης ἐρανισάμενος ἐκ τοῦ Θεατοῦ τῆς Ἀγαπιδῆς (Σεπτεμβρίου 1853) δημοσιεύει τὰ ὀνόματα 31 ἐφημερίδων ἐν Ἑλλάδι ἐκδιδωμένων, ὧν δύο ἢ τρεῖς γράσσονται γαλλιστί. Καὶ ἄλλαι δὲ ἀνεφάνησαν ἔκτοτε ἕνεκα τοῦ ἐρεθισμοῦ ὃν ἐπήγειρεν ἡ κερδοσὰ κατάστασις τῶν τῆς Ἀνατολῆς πραγμάτων. Δημοσιεύονται ἐτι καὶ διάφορα περιοδικά. Περὶ τῶν Ἀθηναίων ὁ Κ. Κλύδης ὁμιλεῖ ὡς ἐξῆς (σελ. 53): «Αἱ Ἀθηναὶ μὲν τοι εἰσὶν ἡ πρωτεύουσα οὐ μόνον τῆς Ἑλλάδος, ἀλλὰ τῶν ἀπανταχοῦ Ἑλλήνων, ὡς σαφῶς ἀποδεικνύεται ἐκ τῆς ἐκπληκτικῆς ἀναπτύξεως τοῦ περιοδικοῦ αὐτῶν τύπου. Ἐχουσι αἱ Ἀθηναὶ πληθυσμὸν μόλις ὑπερβαίνοντα τὰς 30,000, κέκτληται περὶ τὰς 20 ἐφημερίδας, ὧν τέσσαρες δημοσιεύονται δις καὶ αἱ λοιπαὶ ἅπαξ τῆς ἐβδομάδος, παρεκτός ἐπὶ τὰ μηνικῶν ἢ δεκαπενθήμερων Περιοδικῶν φιλολογικῶν τε καὶ ἐπιστημονικῶν. Ἐν τῶν δις τοῦ μηνὸς ἐκδιδωμένων τούτων περιοδικῶν ἐτέσμεν ἐν κερφαλίδι τοῦ ἀρθροῦ τούτου, καὶ διότι ἐξ αὐτοῦ ὀρμήθημεν εἰς τὰς παρατηρήσεις ταύτας, καὶ διότι ἄξιόν ἐστι τῆς προσοχῆς τῶν λογίων τῆς Βρεττανίας. Οἱ ἐκδότης αὐτοῦ καθηγηταὶ τοῦ Πανεπιστημίου δὲν εὐρίσκουσι μεγάλην ὑποστήριξιν, διότι, ὡς ἀνωτέρω εἶπομεν, τῶν εἰς ἀναγνώσεις ἀσχολουμένων ἐν Ἑλλάδι μὴ ὄντων πολυαριθμῶν, δὲν εὐρίσκουσι τὰ τοιαῦτα τὴν δέουσαν ὑποστήριξιν· ἀλλ' οὗτοι ἀπεφάσισαν νὰ κοπιᾶζωσι, διότι τὰ ἔργα αὐτῶν εἰσὶν ὠφέλιμα τῇ Πατρίδι αὐτῶν, καὶ βεβαίωτατα τοιαῦτά εἰσιν. Ἡ Πανδώρα δεικνύει τί δύνανται οἱ Ἕλληνες νὰ πράξωσι. Δὲν γνωρίζομεν πῶς ἄλλως δύναται λόγιος, (ἑλλημιστής), ἐπιθυμῶν νὰ βελτιώσῃ ἑαυτὸν καὶ νὰ βοηθήσῃ ἔθνος προσφιλὲς αὐτῷ εἰ μὴ, διὰ δαπάνης ἑτησίας μιᾶς λίρας λαμβάνων τὴν Πανδώραν· βεβαίως οἱ λόγοι (ἑλλημισταὶ) ἡμῶν δὲν θέλουσιν ὀλίγον ὠφελῆθῃ οὕτω ποιοῦντες. Οἱ Ἕλληνες ἤδη ἀσχολοῦνται εἰς ἐρεῦνας, περιζωσμένοι φιλολογικὴν πανοπλίαν ἐκπορεύονται εἰς ἀροτρίασιν τῶν ἰδίων ἀγρῶν ἐμψυχούμενοι ὑπὸ τε φιλομαθείας καὶ φιλοπατρίας. Τὸ ἀποτέλεσμα ταχέως θέλει γίνεαι ἐπαίσθητόν. Εἶδομεν θαυμασίαν μονογραφίαν ὑπὸ τοῦ Βάμβα [ἀνάγν. Παπαδοπούλου] περὶ τοῦ μνημείου τοῦ

καὶ ἀξιόλογον βιβλιοθήκην συνισταμένην ἐξ ὀγδοήκοντα χιλιάδων τόμων. Ἐν τοῖς καθηγηταῖς εἰσὶ τινες οἵτινες ἤτελον εἶναι καύρημα πάντος Εὐρωπαϊκοῦ Πανεπιστημίου. Ὁ ἀξιοσεβέστατος Ἀσώπιος ἐρμηνεύει τὸν Ὀμηρον μετὰ ζωηρότητος Νεστορείου. Τὰ τοῦ Φιλίππου Ἰωάννου μαθήματα τῆς ἠθικῆς εἰσὶν ἀξιοθαύμαστα διὰ τε τὴν καθαρότητα τοῦ ὕψους καὶ τὸ σαφές τῆς μεθόδου. Ὁ Παγκαθῆς περὶ τῆς (καγαλῶν) καλλιτεχνίας μετὰ πολυμαθείας καὶ φιλοκαλίας. Ὁ Μανούσης διδάσκει εὐγλωττικῶς τὴν ἱστορίαν. Ὁ Π. Ἀργυρόπουλος ἐστὶν ἰκανώτατος καθηγητῆς τῶν νομικῶν. Ὁ καθηγητῆς Κοντογόνης κέκτληται βεβαίως γνώσιν τῆς Γραφικῆς Φιλολογίας καὶ διδάσκει αὐτὴν εἰς πολλοὺς καὶ ἐπιμελεῖς ὁμιλητὰς. Πολλοὶ δὲ ἄλλοις ἠδυνάμεθα νὰ ὀνομάσωμεν μετὰ πολλῶν καὶ δικίων συστάσεων.

Λυσικράτους (1) Ἐν δὲ τῷ πρὸ ὀφθαλμῶν ἡμῶν φυλλαδίῳ τῆς *Μικθώραι*, λόγιός τις Ἕλληνας (2) δημοσιεύει περιγραφὴν δακτυλιολίθων καὶ νομισμάτων, ἅπερ συνέλεξεν, ὧν τινα εἰσι ἰκανῶς σπουδαῖα· καὶ 12 αὐτῶν, λίαν περίεργα, ἀπεικονίζονται. Παρεκτός τούτων ἔχομεν καὶ ἀρχαιολογικὰς περιηγήσεις, εἰς ὧν τὸ στάδιον πολλὰ δύνανται οἱ Ἕλληνες εἶναι κατορθώσασθαι.

(Ἔλεται τὸ τίλος.)

## Ἡ ΕΥΣΕΒΕΙΑ.



Ἐν τοῖς φυλλαδίοις 133 καὶ 136 ἐδημοσιεύσαμεν τὰς τρεῖς πλευρὰς τοῦ ὑπὸ τοῦ ἑρμογλύφου Κ.

(1) Σ. Σ. Τὴν ὀντως θαυμάσιον μονογραφίαν ταύτην συνέγραψεν ὁ πεπαιδευμένος Κ. Γ. Παπαδόπουλος ἐπιμελητῆς

1. Κόσμου σχεδιασθέντος καὶ ἐν τῷ ἐργαστηρίῳ αὐτοῦ λαξευομένου μνημείου τοῦ μακαρίτου Κ. Ἰπλιζῆ, ἐξ ὧν ἡ μὲν μία παρίστανε τὴν φιλομουσίαν, ἡ δὲ ἄλλη τὴν εὐσπλαγγίαν, καὶ ἡ τρίτη τὸ μέτωπον ἐφ' οὗ θέλει χαραχθῆ ἡ ἐπιγραφή.

Συμπληροῦντες σήμερον τὸ ἔργον παραθέτομεν καὶ τὴν τετάρτην πλευρὰν, ἐφ' ἧς ἐξεικονίζεται ἡ Εὐσέβεια. Τὸ καθ' ἡμᾶς ἡ Εὐσέβεια ὑπερβαίνει κατὰ τὴν ἐργασίαν καὶ τὴν ἐκφρασιν τὰς δύο ἄλλας οὐαίμονας αὐτῆς. Κρατοῦσα διὰ τῆς μιᾶς σταυρὸν καὶ διὰ τῆς ἄλλης πάπυρον, κύπτει εὐλαδῶς τὴν κεφαλὴν ἐνώπιον τοῦ συμβόλου τοῦ Χριστιανισμοῦ. Ἡ κατάνυξις ἐμφαίνεται ζωηρῶς ἐξωγραφημένη ἐπὶ τοῦ προσώπου αὐτῆς, καὶ τὸ σεμνὸν τοῦ πολυπτύρου γιγνώσκων, καὶ τὸ σεμνότερον τοῦ σχήματος, ἐρημνεύουσι πρὸς τὸν θεοτὴν τί παριστᾷ ἡ εἰκὼν καὶ πρὶν ἀκούσθαι τὸ ὄνομα ὑπὸ τοῦ τεχνίτου.

## ΣΙΝΙΚΗ ΦΙΛΟΛΟΓΙΑ.

Ἡ ἐπίσκεψις τοῦ Θεοῦ τῆς Ἑοτίας εἰς τὸν

Ἰεὺ-Κόγκ.

— 0 —

Τὸ οὐράνιον Κράτος, κατὰ τὴν ἐπίσημον στατιστικὴν τῆς μεγάλης Γεωγραφίας τοῦ Αὐτοκράτορος Χιέν-Λόγγ (240 τομ. εἰς 4ον), κατοικοῦμενον ὑπὸ 360,000,000 κατοίκων, πρεσβεύει τρεῖς θρησκείας ἢ μᾶλλον τρία δόγματα, τὸ τοῦ Κομφουκίου, ὅπερ ἐστὶ καὶ τὸ ἐπικρατοῦν δόγμα, τὸ τοῦ Βούδα (ἦτος τὸν βουδαϊσμόν) εἰσαχθέντα εἰς Σινικὴν περὶ τὸ 6ῶ εἶτος π. Χ. καὶ τὸ τοῦ Ταο-σεῖ, οὗτινος οἱ πρεσβευταὶ οὐκ ὀρθῶς *λογολάτραι* ἐκλήθησαν), συστηθέν παρὰ τοῦ Λαο-Τσεῖ περὶ τὸν 6ον π. Χ. αἰῶνα.

Τὸ τελευταῖον τοῦτο δόγμα, ὅπερ τὴν σήμερον πρεσβεύουσι πλείους τῶν 2,000,000 ἐξέπεσε πολὺ μετὰ τὸν ἐνδοξον αὐτοῦ θεμελιωτήν. Καὶ τοι δὲ πολλαὶ δεισιδαιμονίαι ἀσχημίζουσι πολλάκις τὴν διδασκαλίαν ταύτην, αἱ πολλαὶ ὁμως περὶ τῆς ἠθικῆς πραγματείας, αἵτινες ἐδημοσιεύθησαν ἐξ αὐτοῦ, προσφέρουσιν ἡμῖν ἀρχὰς καθαρὰς καὶ αὐστηρὰς, βασιζομένας ἐπὶ τῆς φιλάνθρωπίας, τῆς δικαιοσύνης καὶ τῶν εὐγενεστέρων κοινωνικῶν ἀρετῶν, αἵτινες δὲν ἤθελον εἶσθαι ὅλως ἀνάξιοι τῶν σελίδων τῶν καθ' ἡμᾶς ἠθικολόγων τῆς Εὐρώπης. Περὶ τούτου εὐκόλως πεισθῆταί τις, ἀναγνοὺς τὴν ἀκόλουθον περικοπὴν βιβλίου τινὸς μεταφρασθέντος ἐκ τοῦ σινικοῦ ὑπὸ τοῦ Κ. Στανισλάου Ἰουλιανού, μέλους τοῦ

τοῦ Ἀθηνῆσι Ἕλληνας Ἐκπαιδευτηρίου. Ἐπιπρὸς δὲ ἐδημοσιεύθη σὺν αὐτῇ καὶ λόγος τοῦ μακαρίτου Βάμοα, ἐξελαθεν ὁ Σκῆτος καὶ ταύτην ὡς ἔργον τούτου.

(2) Σ. Σ. Ὁ αὐτὸς Κ. Γ. Παπαδόπουλος.